

Franckesche Stiftungen zu Halle

Neue Grammatica, woraus die Frantzösische Sprache sehr leicht und gründlich zu lernen

Du Buisson, Pierre Lermite

Hamburg, 1709

VD18 13119826

De la Parenté & de l'Aliance. Chapitre quatorzième.

Nutzungsbedingungen

Die Digitalisate des Francke-Portals sind urheberrechtlich geschützt. Sie dürfen für wissenschaftliche und private Zwecke heruntergeladen und ausgedruckt werden. Vorhandene Herkunftsbezeichnungen dürfen dabei nicht entfernt werden.

Eine kommerzielle oder institutionelle Nutzung oder Veröffentlichung dieser Inhalte ist ohne vorheriges schriftliches Einverständnis des Studienzentrums August Hermann Francke der Franckeschen Stiftungen nicht gestattet, das ggf. auf weitere Institutionen als Rechteinhaber verweist. Für die Veröffentlichung der Digitalisate können gemäß der Gebührenordnung der Franckeschen Stiftungen Entgelte erhoben werden.

Zur Erteilung einer Veröffentlichungsgenehmigung wenden Sie sich bitte an die Leiterin des Studienzentrums, Frau Dr. Britta Klosterberg, Franckeplatz 1, Haus 22-24, 06110 Halle (studienzentrum@francke-halle.de)

Terms of use

All digital documents of the Francke-Portal are protected by copyright. They may be downloaded and printed only for non-commercial educational, research and private purposes. Attached provenance marks may not be removed.

Commercial or institutional use or publication of these digital documents in printed or digital form is not allowed without obtaining prior written permission by the Study Center August Hermann Francke of the Francke Foundations which can refer to other institutions as right holders. If digital documents are published, the Study Center is entitled to charge a fee in accordance with the scale of charges of the Francke Foundations.

For reproduction requests and permission, please contact the head of the Study Center, Frau Dr. Britta Klosterberg, Franckeplatz 1, Haus 22-24, 06110 Halle (studienzentrum@francke-halle.de)

[urn:nbn:de:gbv:ha33-1-201645](https://nbn-resolving.org/urn:nbn:de:gbv:ha33-1-201645)

le coup du pié, das Gerüst
des Fusses.

le Talon, die Ferse.

le Plante du pié, die Fuß-
sohle.

le gros doigt du pié, die grof-
se Zehe des Fusses.

De la Parenté & de
l'Aliance.

Chapitre quatorzième.

UN Parent, ein Ver-
wandter.

un Alié, ein Anverwand-
ter.

les Ancêtres, die Vor-El-
tern.

les Prédécesseurs, die Vor-
Eltern/Vahren.

Père & mère, die Eltern.

le Père, der Vater.

la Mère, die Mutter.

un Grand-Père, ein Groß-
Vater.

une Grand-Mère, eine
Groß-Mutter.

une Marâtre, eine Stieff-
Mutter.

un Beau Père, ein Stieff-
oder Schwieger-Va-
ter.

une Belle-Mère, eine
Schwieger-oder Stieff-
Mutter.

un Frère, ein Bruder.

Von Blut- und Ver-
wandschaft.

Das vierzehende Capit.

une Soeur, eine Schwester.

Demi Frère, halb Bruder.

Demi Soeur, halb Schwe-
ster.

Beau-Frère, Schwager.

Belle Soeur, Schwägerin.

un Fils, (Fis) ein Sohn.

une Fille, eine Tochter.

Petit-Fils, Kinds-Sohn.

Petite-Fille, Kindes-Toch-
ter.

Fils unique, ein einziger
Sohn.

le Mignon, Mutter-Kind.

un Enfant, ein Kind.

Oncle paternel, Vaters
Bruder. (Bruder.

Oncle maternel, Mutter-

Tante paternelle, Vaters-
Schwester.

Tante maternelle, Mut-
ter-Schwester.

Neveu, Bruders oder
Schwester Sohn.

Bbb 3

Nièce,

Nièce, , Bruders oder
Schwester Tochter.
un Cousin, ein Vetter.
une Cousine, eine Base.
Cousin germain, Vaters
oder Mutter Bruders
Sohn.
Cousine germaine, Va-
ters oder Mutter Schwe-
ster Tochter.
un Gendre, ein Eydam /
Tochtermann.
une Belle Fille, Bru,
Sohns-Frau / Schwie-
ger-Tochter.
la Fraternité, die Bruders-
schaft.
les Fiançailles, Verlobniß.
un Fiancé, ein Verlobter.
une Fiancée, eine Verlobte.
les Bans, les Annonces,
Hochzeit-Abkündigung.
le Mariage, die Heyrath /
der Ehestand.
un Contrat de Mariage,
ein Heyraths-Contract.
les Epousailles, Ehetzadi-
gung / Sponsalia.
les Noces, ou la Nôce, die
Hochzeit.
le Mari, l' Epous, der

Verheyrathete / Verhe-
lichte.
la Mariée, l' Epouse, die
Verheyrathete / Verhe-
lichte.
un Mari, ein Ehemann.
une Femme, eine Ehefrau.
une Généalogie, ein Stam-
me.
une Race, ein Geschlecht.
une Lignée, Erben / Kin-
der / Proles.
un Fils adoptif, ein ange-
nommenes Kind.
un Fils naturel, ein unäch-
tes Kind / ein natürliches
Sohn.
un Bâtard, ein Bastard
der Huren-Kind.
un Fils des herité, ein er-
erbetes Kind.
Frères jumeaux, Soeurs
jumelles, Zwillinge.
les Successeurs, die Nach-
kömmlinge.
une Dote, Ehesteuer / Mit-
te.
une Donation, eine Schen-
kung.
la Posterité, die Nachkom-
mende.
un Orphelin, ein Waisen-
Kind.